

**問い合わせ先**  
系魚川市総務課  
TEL.025-552-1511

# 生活

## 車の免許の取得の仕方

**本国で免許を持っていない方は**  
自動車教習所に通わなくてはなりません。その後、運転免許試験場で学科試験に合格しなければなりません。

**本国で免許を持っている方は**  
書類審査をして、審査が通れば技能・学科・適正の試験を受けることにより、日本の免許を取得することができます。書類審査の内容は、新潟の運転免許センターでご確認ください。

詳しくは…

- 系魚川自動車学校  
系魚川市大野358-3 TEL.025-552-1054
- 運転免許センター  
北蒲原郡聖籠町東港7丁目1番地1 TEL.025-256-1212
- 運転免許センター上越支所  
上越市柿崎区直海浜1174-3 TEL.025-536-3688

## 外国人生活相談室(相談無料)

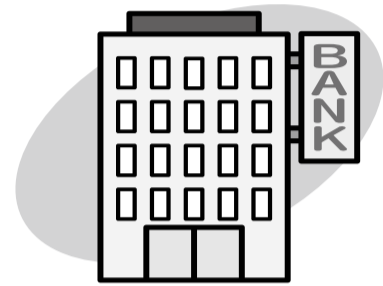
系魚川市では、外国人の方が日本で生活するにあたっての悩みや不安などに対応するため、相談室を開催しています。専門の相談員と一緒に考えていただけますのでお気軽にご相談下さい。日時など詳しくは、系魚川市までお問い合わせください。

こんなことで困っていませんか？

- ・日本の学校制度
- ・ビザについて
- ・病院の利用の仕方
- ・日本の風習について
- ・外国人登録や年金のこと

## 海外への送金の仕方

第四銀行・北越銀行・大光銀行・富山第一銀行・上越信用金庫・新井信用金庫などから送金ができます。送金には外国人登録証明書などの身分証明書が必要です。印鑑があれば便利です。また勤務先や連絡先、送金の目的についても聞かれます。送金とは別に手数料も必要です。詳しくは各金融機関の窓口までお問い合わせください。  
ゆうちょ銀行または国際送金取扱郵便局から送金ができます。詳しくはゆうちょ銀行または国際送金取扱郵便局の貯金窓口でお尋ねください。



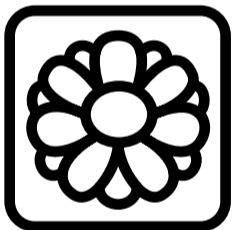
## 海外への荷物の送り方

郵便局や宅配便などで海外へ荷物を送ることができます。詳しくは、それぞれの窓口にお問い合わせください。



主な企業

- 郵便局
- 佐川急便
- 日本通運
- ヤマト運輸
- 西濃運輸



**咨询处**  
系魚川市总务科  
TEL.025-552-1511

# 生活

## 怎样考取驾驶执照

**在本国没有驾驶执照的人**  
如果在汽车驾驶学校取得毕业证书和临时驾照，并且通过中心的交通规则考试，才能够取得驾驶执照。

**在本国已经取得驾照的人**  
如果能通过各种证明，证件的审查，并接受相应的技能，交通规则等考试，也能取得日本的汽车驾驶执照。证件审查的内容请到新泻汽车驾驶执照中心去确认。

详情请咨询

- 系鱼川汽车驾驶学校  
系鱼川大野358-3 TEL.025-552-1054
- 驾照中心  
北蒲原郡圣笼町东港7丁目1番地1 TEL.025-256-1212
- 驾照中心上越支所  
上越市柿崎区直海浜1174-3 TEL.025-536-3688

## 外国人生活商量室(免费商量)

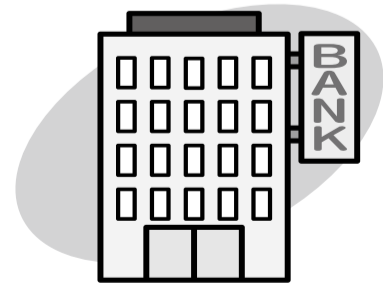
在系鱼川，开设有咨询室，是关于外国人在日本生活中所遇到的困难和不安等问题。有专业的商量人员，帮你解决问题，请安心来商量。时间等详情，请到系鱼川市咨询。

例如有这样的烦恼吗？

- ・日本の学校制度
- ・关于签证
- ・医院的利用方法
- ・关于日本的风俗
- ・外国人登记和养老金

## 国际汇款的方法

在第四銀行・北越銀行・大光銀行・富山第一銀行・上越信用金庫・新井信用金庫等可以汇款。汇款时需要外国人登录证等身份证明。如果有印章比较方便，还要被打听工作单位或者住址，汇款的目的。汇款以外还要交手续费。详情请到各金融机关窗口咨询。  
通过邮局银行或者可以国际汇款的邮局向国外汇款。详情请咨询邮局银行或者可以国际汇款的邮局。



## 向国外邮寄行李的方法

邮局或者快速物品托运等可以向国外邮寄行李。详情请到各服务窗口咨询。



主要企业

- 邮局
- 佐川快速物品托运
- 日本通运
- ヤマト运输
- 西浓运输



在留审查 在留審査	登记证明 登録証明	保育学校 保育学校	母子健康 親子の健康	育儿支援 子育て支援	看护保险 介護保険	医疗保险 医療保険	养老金制度 年金制度	生活 生活	税金 税金	日本的常识篇 日本の常識集	系魚川市内的的医疗机构 系魚川市内的的医療機関	地图 地図
--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------	----------	----------	------------------	----------------------------	----------